DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Bruchgefahr: Verwenden Sie Ausdreher nur, wenn der entsprechende Schraubenkopf abgerissen oder beschädigt ist, um das Werkzeug nicht zu überlasten. Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, um sich vor herumfliegenden Teilen zu schützen. Arbeiten Sie in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich.

EN Risk of breakage: To avoid overloading the tool, only use extractors if the corresponding screw head is broken or damaged. Always wear suitable protective equipment to protect yourself from flying parts. Work in a stable and safe work area.

FR Risque de rupture : n'utilisez les extracteurs que si la tête de vis correspondante est arrachée ou endommagée, afin de ne pas surcharger l'outil. Portez toujours un équipement de protection approprié pour vous protéger des projections de pièces. Travaillez dans une zone de travail stable et sûre.

ES Riesgo de rotura: Utilice el extractor sólo si la cabeza del tornillo correspondiente está arrancada o dañada, para no sobrecargar la herramienta. Lleve siempre equipo de protección adecuado para protegerse de las piezas que salgan despedidas. Trabaje en una zona de trabajo estable y segura.

IT Rischio di rottura: utilizzare l'estrattore solo se la testa della vite corrispondente è strappata o danneggiata, per non sovraccaricare l'utensile. Indossare sempre un equipaggiamento protettivo adeguato per proteggersi da parti volanti. Lavorare in un'area di lavoro stabile e sicura.

CZ Nebezpečí zlomení: Vytahovač používejte pouze v případě, že je příslušná hlava šroubu utržená nebo poškozená, aby nedošlo k přetížení nářadí. Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, abyste se chránili před odletujícími částmi. Pracujte ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru.

DA Brudrisiko: Brug kun udtrækkeren, hvis det tilsvarende skruehoved er revet af eller beskadiget, for ikke at overbelaste værktøjet. Brug altid passende beskyttelsesudstyr for at beskytte dig mod flyvende dele. Arbejd i et stabilt og sikkert arbejdsområde.

FI Rikkoutumisvaara: Käytä irrotinta vain, jos vastaava ruuvin pää on irti tai vaurioitunut, jotta työkalu ei ylikuormitu. Käytä aina sopivia suojavarusteita suojautuaksesi lentäviltä osilta. Työskentele vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella.

HR Opasnost od loma: Koristite izvlakače samo ako je odgovarajuća glava vijka poderana ili oštećena kako ne biste preopteretili alat. Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kako biste se zaštitili od letećih krhotina. Radite u stabilnom i sigurnom radnom prostoru.

HU Törésveszély: A szerszám túlterhelésének elkerülése érdekében a szerszámot csak akkor használja, ha a megfelelő csavarfej leszakadt vagy megsérült. Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, hogy megvédje magát a repülő alkatrészektől. Stabil és biztonságos munkaterületen dolgozzon.

NL Risico op breuk: Gebruik de extractor alleen als de bijbehorende schroefkop is afgescheurd of beschadigd, om het gereedschap niet te overbelasten. Draag altijd geschikte beschermingsmiddelen om uzelf te beschermen tegen rondvliegende onderdelen. Werk in een stabiele en veilige werkomgeving.

PL Ryzyko złamania: Ściągacza należy używać tylko wtedy, gdy odpowiedni łeb śruby jest oderwany lub uszkodzony, aby nie przeciążać narzędzia. Należy zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, aby zabezpieczyć się przed latającymi częściami. Należy pracować w stabilnym i bezpiecznym miejscu.

RO Risc de rupere: Utilizați extractorul numai dacă capul de șurub corespunzător este smuls sau deteriorat, pentru a nu suprasolicita unealta. Purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat pentru a vă proteja de piesele care zboară. Lucrați într-o zonă de lucru stabilă și sigură.

SV Brottrisk: Använd endast utdragaren om motsvarande skruvhuvud är avrivet eller skadat, så att verktyget inte överbelastas. Använd alltid lämplig skyddsutrustning för att skydda dig mot kringflygande delar. Arbeta i ett stabilt och säkert arbetsområde.

PT Risco de quebra: Utilizar o extrator apenas se a cabeça do parafuso correspondente estiver arrancada ou danificada, de modo a não sobrecarregar a ferramenta. Utilize sempre equipamento de proteção adequado para se proteger de peças projectadas. Trabalhar numa área de trabalho estável e segura.

SR Опасност од лома: Екстракторе користите само ако је одговарајућа глава завртња поцепана или оштећена како не бисте преоптеретили алат. Увек носите одговарајућу заштитну опрему да бисте се заштитили од летећих крхотина. Радите у стабилном и безбедном радном простору.